



MITTEILUNGSBLATT



Aufnahme von diesem Montag 16. Januar

Bild: Patrick Bossard (Frech-P Media)

Steuererklärung 2022 / prov. Steuerrechnung 2023

Formulare

In diesen Tagen erhalten Sie die Steuererklärung 2022. Falls Formulare fehlen, können Sie diese bei uns auf dem Steueramt (Büro 1) beziehen.

Vollelektronische Steuererklärung (eFiling)

Seit dem 1. Januar 2022 kann die Steuererklärung vollständig digital eingereicht werden. eFiling ermöglicht die vollständig papierlose Einreichung der Steuererklärung. Die notwendigen Beilagen können Sie im Steuerdeklarationsprogramm direkt oder über Ihr Handy mit der App "oBeam" hochladen und zusammen mit den Deklarationsdaten sicher digital übermitteln. Ausführliche Informationen zum eFiling finden Sie unter www.steuern.sg.ch/efiling.

Die Steuerpflichtigen werden gebeten, die digitale Möglichkeit zu nutzen: Dadurch wird ein aktiver Beitrag zur Digitalisierung im Steuerwesen und für die Umwelt geleistet.

Einreichefristen

31. März 2023: unselbständig Erwerbstätige

31. Mai 2023: selbständig Erwerbstätige (Landwirte, Ärzte etc.)

Fristverlängerungen zur Einreichung der Steuererklärung können online über die Internetseite www.steuern.sg.ch oder über den aufgedruckten QR-Code beantragt werden.

Provisorische Rechnungen 2023

Die provisorischen Rechnungen der Kantons- und Gemeindesteuern 2023 haben Sie ebenfalls in diesen Tagen erhalten. Es ist möglich, dass diese Steuerrechnung offensichtlich zu hoch oder zu niedrig ausfällt. Jede Zahlung – auch eine zu hohe – wird bis zur Schlussrechnung zu Ihren Gunsten verzinst. Umgekehrt muss der Steuerbetrag der Schlussrechnung zu Ihren Lasten verzinst werden. Durch diese Ausgleichszinsen (0,25 %) werden die vermeintlichen Vor- und Nachteile einer zu tiefen oder zu hohen vorläufigen Rechnung später bei der Schlussrechnung wieder aufgehoben.

Falls Sie eine Korrektur der provisorischen Steuerrechnung wünschen, nehmen Sie bitte mit dem Steueramt Niederbüren (Tel. 071 424 24 01 oder steueramt@niederbueren.ch) Kontakt auf.

Möchten Sie die Einzahlungsscheine selber bestellen oder verwalten? Nutzen Sie hierfür das eKonto unter www.steuern.sg.ch.

Gemeindesteueramt



Strukturdatenerhebung 2023

Vorankündigung Strukturdatenerhebung 2023 für direktzahlungsberechtigte Landwirtschaftsbetriebe und Privatpersonen

Für das Gesuch von Direktzahlungen führt das Landwirtschaftsamt St. Gallen die jährliche Strukturdatenerhebung für alle berechtigten Landwirtschaftsbetriebe im Kanton St. Gallen durch.

Für den Vollzug in den Bereichen Landwirtschaft sowie Tierseuchenprävention und -bekämpfung sind ausserdem alle Tierhalter und Tierhalterinnen (Klaue- und Huftiere, Geflügel, Bienen) sowie auch Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen von Flächen verpflichtet, an der jährlichen Strukturdatenerhebung teilzunehmen.

Die Erhebungen werden wiederum vollumfänglich digital während den nachfolgenden Zeitfenstern durchgeführt.

Betriebstypen	Zeitraum
Direktzahlungsberechtigte Landwirtschaftsbetriebe	13. Feb. - 3. März 2023
Betriebe ohne Direktzahlungen, private Tierhaltungen sowie Bewirtschafter/innen von Flächen	13. März - 31. März 2023

Die betroffenen Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen sowie Tierhalter und Tierhalterinnen erhalten direkt vom Landwirtschaftsamt St. Gallen kurz vor der entsprechenden Strukturdatenerhebung alle nötigen Informationen per Post zugestellt.

Landwirtschaftsamt

Gebäudeversicherung

Gemäss Meldung der Gebäudeversicherung des Kantons St. Gallen sind in der Gemeinde Niederbüren per 1. Januar 2023 folgende Gebäude obligatorisch gegen Brand- und Elementarschäden versichert:

Klasse	Anzahl	Neuwert	Zeitwert
1 (massiv)	84	41'837'100	37'631'700
2 (teilmassiv)	289	250'993'900	207'931'100
3 (nichtmassiv)	575	289'872'400	219'531'800
1-3	948	582'702'500	465'094'600

Grundbuchamt



Ein grosses Dankeschön unserem Organisten Otmar Steiner

Nach über 40jähriger, sehr engagierter Organistentätigkeit hat Otmar Steiner aus gesundheitlichen Gründen anfangs Januar 2023 seinen Rücktritt als Organist bekanntgegeben.



Otmar Steiner kannte die Orgel wie kein anderer, die ehemalige wie die jetzige Kirchenorgel, bei der er von 2001 bis 2003 in leitender Funktion in der Orgelbaukommission mitwirkte.

Er hat stets den richtigen Ton getroffen – nicht nur im wörtlichen Sinn – er verstand es, die liturgischen Inhalte musikalisch zu unterstreichen. Mit viel Feingefühl, Liebe zur Liturgie und fundierten Kenntnissen hat er die Gottesdienste begleitet, seien es Festgottesdienste, Erstkommunionfeiern, Hochzeiten ebenso wie Trauergottesdienste, Andachten und vieles mehr.

Der älteren Generation bleiben die besonders feierlichen Weihnachtsgottesdienste mit dem Jugendchor, den er wohl während zweier Generationen leitete, und seinem «Kinderorchester» mit Xylophon, Glockenspiel und Flöten in allerbesten Erinnerung.

Sein Engagement für die Kirchenorgel ging weit über die übliche Organistentätigkeit hinaus, sei es bei der Behebung von kleinen technischen Problemen, bei der jährlichen grossen Orgelstimmung mit Bruno Sauder, der Erstellung der Organistenpläne, der Verwaltung des umfangreichen Notenmaterials und Vielem mehr. Der sorgfältige Umgang mit «seinem» kostbaren Instrument war ihm ein Herzensanliegen.

Lieber Otmar, wir danken dir von ganzem Herzen für dein überaus grosses Engagement, deine Zuverlässigkeit und äusserst angenehme Zusammenarbeit. Wir wünschen Dir von Herzen alles Liebe und Gute, viel Kraft und Gottes reichen Segen.

(Ein kurzer Film über sein musikalisches Wirken als Organist ist auf der Homepage www.seelsorgeeinheit-onn.ch publiziert.)

Kath. Kirchenverwaltung und Pfarramt Niederbüren



Sternsingen 2023 – Herzlichen Dank

Die Sternsingeraktion 2023 gehört bereits der Vergangenheit an. Unsere Sternsinger verdienen für ihre grossartige Leistung Anerkennung und ein herzliches Dankeschön!

Die Spenden, inklusive des Kirchenopfers am Aussendungsgottesdienst, ergaben den **grossen Betrag von Fr. 7'039.30**, der an MISSIO, zu Gunsten benachteiligter Kinder in Indonesien und weltweit überwiesen wurde.

Wir danken allen, die die Sternsinger wohlwollend empfangen und damit zu diesem schönen Ergebnis beigetragen haben. Ebenfalls ein grosses Dankeschön geht an alle Helferinnen und Helfer und an die Eltern der Sternsinger.

Pfarrerrat und Pastoralteam

Terminkalender

20.1.	Freitag	FG: Hauptversammlung
20.1.	Freitag	Musikgesellschaft: Veteranenjass Landgasthof z. a. Herberge, 13.30 Uhr
1.2.	Mittwoch	Blieb fit: Wanderung
3.2.	Freitag	Feuerwehrverein: HV, 20.00 Uhr
3.2.	Freitag	Mütter-/Väterberatung Niederbüren, Nachmittag, mit Voranmeldung, im Pfarrhaus, Gossauerstr. 18
3.2.	Freitag	Musikgesellschaft: Veteranenjass Landgasthof z. a. Herberge, 13.30 Uhr
9.2.	Donnerstag	Senioren-Zmittag: Restaurant zur frohen Aussicht, Schnart, 11.30 Uhr
13.2.	Montag	Samariterverein: Übung
13.2.	Montag	Bäuerinnenvereinigung: Bäuerinnenkino in Wil
14.2.	Dienstag	Bäuerinnenvereinigung: HV
17.2.	Freitag	Samariterverein: Hauptversammlung
17.2.	Freitag	Musikgesellschaft: Veteranenjass Landgasthof z. a. Herberge, 13.30 Uhr
18.2.	Samstag	Samariterverein: HELP-Übung
18.2.	Samstag	Ökumenische Chinderfiir, Kirche Niederbüren, 9.30 Uhr

Sunntigsfiir vom 22. Januar 2023



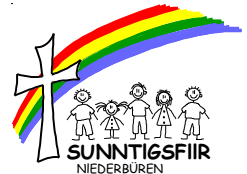
Kennst du Simone und Hanna?

Möchtest du die beiden kennenlernen und dabei auch erfahren, was Maria und Josef mit dem kleinen Jesus in den ersten Wochen nach Weihnachten gemacht haben? Dann komm in die Sunntigsfiir! Wir besammeln uns um **10.30 Uhr in der St. Michaelskirche Niederbüren**.

Und noch etwas, du bekommst das zweite Teil vom Puzzle ...

Wir freuen uns auf dich!

Das Sunntigsfiirteam



Erstvermietung in Niederbüren, Golfstrasse 12
per sofort oder nach Vereinbarung

3½-Zimmer Hausteil (Mitte)

ca. 86m², 2 Etagen

mit Garage, Sitzplatz und Garten

EG: Wohnen, offene Küche, WC mit WM/Tumbler

OG: 2 Schlafzimmer, Bad (Dusche mit Sitzbank),
offener Bereich z.B. für Büro

Miete CHF 1680.– plus NK CHF 150.– pauschal

roland.kleger@bluewin.ch

Telefon 071 422 55 72 Kleger/Braunwalder

Natel 079 636 57 34

4½-Zimmer Hausteil (Aussen)

mit gleichem Ausbaustandard

Vermietung ab voraussichtlich April 2023



FDP

Die Liberalen

Am 11. Januar 2023 durfte die FDP Ortspartei die Regionalpartei Wil – Untertoggenburg zur Portierungsversammlung für die Nationalratskandidaten der Region begrüßen. In der Sämtsblick Destilliererei haben sich dazu rund 40 FDP-Mitglieder eingefunden.

Bemerkenswert ist, dass die Ortspartei Niederbüren gleich mit zwei Kandidaten auf der Hauptliste vertreten sein wird. Mit Caroline Bartholet und Christof Züger stellen sich gleich zwei Niederbürer Persönlichkeiten der Wahl in den Nationalrat.

Der Vorstand der FDP Ortspartei Niederbüren gratuliert den beiden Kandidaten zu ihrer Nomination.

Jörg Straub, Präsident FDP Ortspartei Niederbüren



FRAUENGEMEINSCHAFT
NIEDERBÜREN



für
familiä

Hauptversammlung

20. Januar 2023, 20.00 Uhr, Gemeindesaal

Liebe Niederbürer Frauen

Gerne erinnern wir euch daran, dass morgen Freitag unsere Hauptversammlung stattfindet.

Aus der Vereinskasse offerieren wir euch vor der Hauptversammlung ein kleines Nachtessen. Nach der Versammlung fordern wir unser Glück beim Lotto heraus.

In unserem Verein sind alle Frauen, wohnhaft in Niederbüren, herzlich willkommen. Durch das **Einzahlen** des Jahresbeitrages von CHF 20.– an der HV oder per QR-Einzahlung werden Sie automatisch Mitglied der Frauengemeinschaft Niederbüren.

Wir freuen uns, euch an der Hauptversammlung zu begrüßen

Frauengemeinschaft Niederbüren
«für familiä» Niederbüren



Der Zweckverband Musikschule ThurLand erteilt im Auftrag der Schulgemeinden Niederbüren, Oberbüren-Sonnental und der Oberstufenschulgemeinde Musikunterricht für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.

Die Musikschule ThurLand sucht per 1. Mai 2023 oder nach Vereinbarung eine/n

Mitarbeiter/in Musikschulverwaltung (20 %)

Die Musikschulverwaltung als zentrale Dienstleistungsstelle übernimmt für den gesamten Musikschulbetrieb administrative und koordinierende Aufgaben. Arbeitsort ist Oberbüren, Arbeitstag ist Mittwoch.

Ihre Hauptaufgaben:

- Führen der Finanzbuchhaltung (Abacus)
- Erstellen des Jahresabschlusses
- Monatliche Lohnabrechnungen
- Führen der Lohnbuchhaltung inkl. Jahresendabrechnungen
- Schülerverwaltung (Escada)
- Allgemeine Administrationsarbeiten
- Sitzungsprotokolle verfassen

Unsere Anforderungen an Sie:

- Abgeschlossene kaufmännische Grundausbildung
- Berufserfahrung vorzugsweise im Bereich Personaladministration in einer Schulverwaltung
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- Sehr gute EDV-Anwenderkenntnisse sowie ein Flair für Zahlen
- Selbständige, flexible und kundenorientierte Arbeitsweise, hohe Sozialkompetenz
- Diskretion und Loyalität

Wir bieten Ihnen:

- Abwechslungsreiches Tätigkeitsgebiet
- Angenehmes Arbeitsklima in einem offenen und teamorientierten Umfeld
- Fortschrittliche Arbeits- und Anstellungsbedingungen

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie uns elektronisch bis am **31. Januar 2023** an:

schulleitung@musikschule-thurland.ch

Für ergänzende Auskünfte steht Ihnen der Schulleiter, Martin Lorber, gerne zur Verfügung. Weitere Informationen zu unserer Musikschule finden sie unter: www.musikschule-thurland.ch

Musikschule ThurLand
Billwilerstrasse 12
9245 Oberbüren
071 951 03 77